SUN-KEN ROCK
CONTENTS
14

Level.86	001
Level.87	025
Level.88	051
Level.89	101
Level.90	125
Level.91	149
ユミン1「チョポク潜入!」	181
p.s.	211

Cover Design T.MASUBUCHI
file GAP design

YOUNG KING COMICS

ボウイチ
Boichi 14
PRESENTED BY BoiGAS
SUN-KEN ROCK

サンケンロック 14

Boichi

少年画報社
COMIC741
★★

9784785937416

1929979005436

ISBN978-4-7859-3741-6
C9979 ¥543E

雑誌 50037－41
少年画報社
定価:本体543円+税

好きになった女が韓国で警官に!? 追いかけてソウルにやって来た義理人情に厚く、腕っ節の強い日本人・北野堅(ケン)は、それが災いし、ギャングのボスになってしまう。気がつくと韓国No.1になってた彼らだが、不動産事業に手を広げた途端、外国人暗殺団に襲われ、次々と部下が倒される。しかし、ようやく敵の正体が判明して…!? 韓国不動産激闘編、新たなるステージに突入!!

(2011年11月刊行)

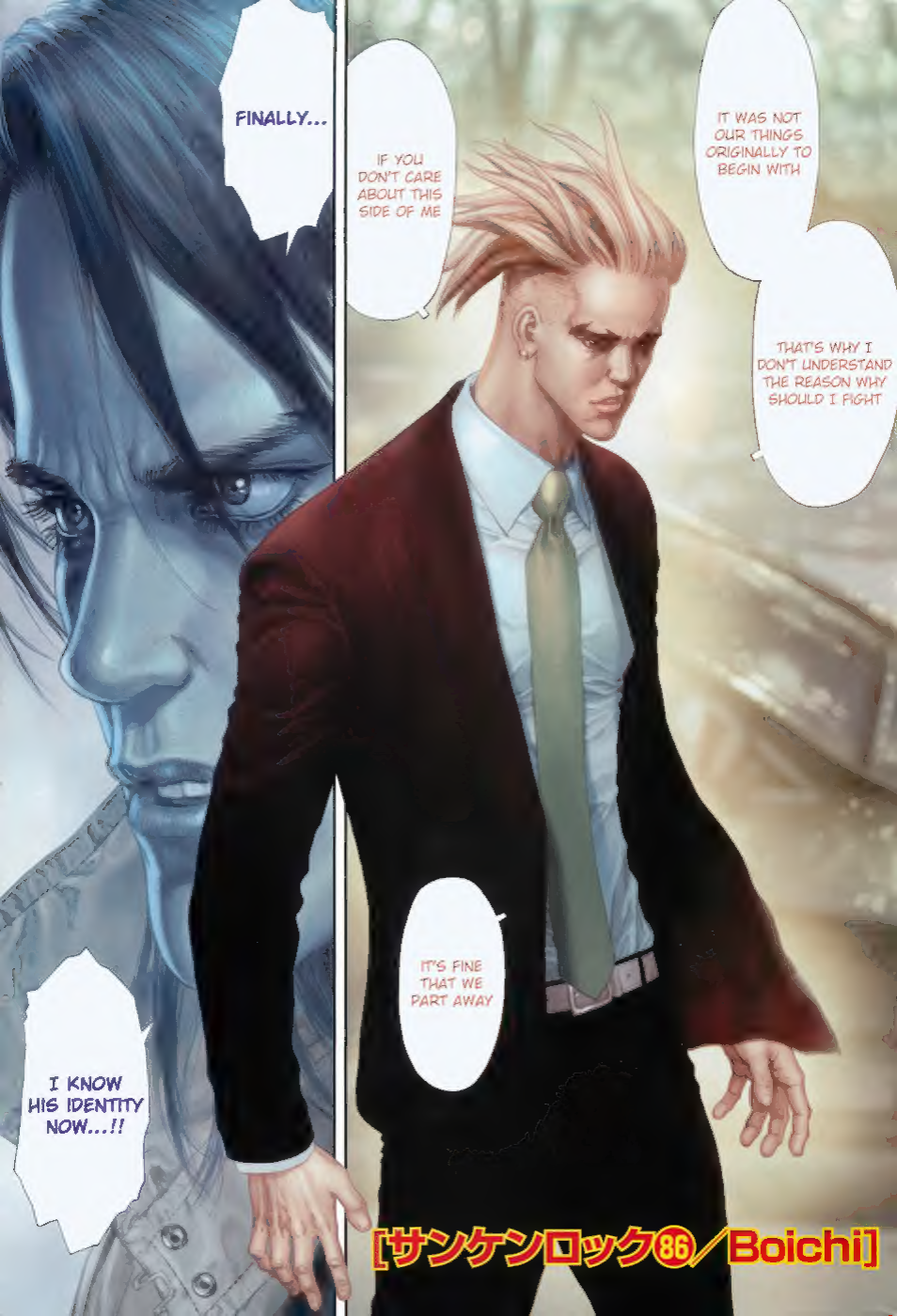
著者近影

今回の14巻の原稿を上げた期間は韓国と日本を往復して、事務所を新しく作り、新連載も準備、ユミンを主人公にした読みきりも作りました。
特に読みきり「ユミンの潜入」は今回付録で収録しましたが、楽しんで頂けると幸いです。ユミンを主人公にした連載もまもなく始まります。宜しくお願い致します。

写真の上は「ユミンの潜入」でも活躍してくれたうちのモデルです。数年間にわたりこちらの仕事を手伝って下さって、本当に感謝しています。
下の写真は本文に登場するお店の「チキン」です。
フライドチキン、ヤンニョムチキン、卵焼きです。韓国ではチキンとビール、あるいはチキンとコーラの組み合わせがいま非常に人気です。韓国の食文化は流行が早く変わるのが特徴です。ついさっきまでは「サムギョプサルが最高」だったですが、チキンに変わっていく途中らしいです。
こんな変化もサンケンに反映したいです。

Boichi ボウイチ

少年画報社


FINALLY...
I KNOW HIS IDENTITY NOW...!!
IF YOU DON'T CARE ABOUT THIS SIDE OF ME
IT'S FINE THAT WE PART AWAY
IT WAS NOT OUR THINGS ORIGINALLY TO BEGIN WITH
THAT'S WHY I DON'T UNDERSTAND THE REASON WHY SHOULD I FIGHT
[サンケンロック86／Boichi]

韓国ギャングvs外国人暗殺団!!!
サンケンロック
Level.86
ボウイチ
Boichi
PRESENTED BY Boich
SUN-KEN ROC

WE ARE...
THAT YOU CREATED...
THE MONSTERS...
맛있는 우유
GT

"This country's land is already covered in cities."
Incidentally, everyone can see that our cities are all mansions.

Therefore, shouldn't our land be known as a mansion instead?

...In the beginning, mountains were the pieces of scenery that represented Korea.

However, mountains were soon replaced by mansions."
—Jeong Sang-In (2009)

11

ARE YOU LEAVING TEAM SUN-KEN ROCK?

MY BELOVED OFFICE...

FAREWELL

BENITO... I'M NOT LEAVING THE GANG.

IS THE ENEMY THIS TIME...

THAT SCARY?

I'LL JUST BE SHELTERING MYSELF IN SOME SAFE HAVEN.

BENITO, YOU'RE...

NOT SCARED?

ムムム

YOU BASTARD! WHO'S SCARED!?

ヒィ

A BLADE IS ABOUT TO SLIT MY THROAT AT ANY MOMENT...

I FEEL LIKE

I...

CAN WE TRUST KEN TO ACT AS OUR BOSS ANY LONGER!?

WE COULD SERIOUSLY GET OUR-SELVES KILLED THIS TIME, AND THE BOSS REFUSES TO LIFT A FINGER!

THEY INTEND TO KILL US, YET WE DON'T EVEN KNOW WHO THEY ARE!

TIMES LIKE THIS ARISE WHEN OUR LIVES ARE PUT ON THE LINE, AND WE CAN'T TRUST THE BOSS TO DO A THING...!

YOU'VE BEEN FOLLOWING KITANO KEN FOR MUCH LONGER THAN I HAVE, BUT IT WOULD SEEM THAT YOU DON'T UNDERSTAND HIM AS WELL AS I DO.

PICKAXE,

HOW CAN YOU NOT BE SCARED!?

THIS BASTARD IS GETTING AHEAD OF HIMSELF—

I'M ONLY GREEDY WHEN IT COMES TO SEX~!

NO NO, NO SUCH THING~

YOU DUMBASS! IF IT'S GREED WE'RE TALKING ABOUT, YOU'VE GOT A SHIT TON MORE THAN

IT'S GREED...

WHAT'RE YOU SAYING?

HOW COULD YOU NOT TRUST HIM?

BUT DIDN'T HE SAY THAT HE'D GIVE UP THE REAL ESTATE BUSINESS TO SAVE YOUR ASS?

BUT THAT KIND OF BETRAYAL...

MONEY CONTROLS OUR WORLD, MONEY MAKES PEOPLE BETRAY EACH OTHER...

WE ARE BEINGS THAT EXIST IN THE WORLD OF MAFIOSI.

SO TELL ME, SHOULD I FEEL SAFE OR NOT?

KEN ISN'T THE KIND OF GUY TO BETRAY US FOR SUCH A REASON.

THAT'S WHAT I CALL AWESOME, PICKAXE!

IN OUR WORLD, THE ONES SHAKING IN FEAR SHOULD BE OUR ENEMIES...

LET'S BELIEVE IN HIM.

THE BOSS WE CHOSE...

WE...

WE CAN DEFINITELY PLACE OUR TRUST IN HIM.

YOU, ME... WE WILL ALL DIE EVENTU-ALLY.

KEN'S FINAL MOMENT WILL ALSO COME SOME DAY, BUT...

HE'S EXERTING HIMSELF MENTALLY, MULLING SOMETHING OVER.

IT'S NOT LIKE BOSS KEN IS JUST PROCRASTINATING;

I KNOW FOR SURE THAT

I CAN TRUST HIM.

SUCH A MAN, ONE WHO REFUSES TO BETRAY HIS OWN BELIEFS...

THAT'S WHY I'M NOT AFRAID OF SUCH LIFE & DEATH STRUGGLES.

LET'S THROW THAT LUGGAGE ASIDE. I'LL TREAT YOU TO A DRINK...

NOW THEN,

BASTARD, DON'T SAY THAT SO NONCHA-LANTLY!! AND DON'T BOAST ABOUT IT EITHER!!

REALLY !?

WELL, THAT PART OF MINE IS PRETTY HUGE, AFTER ALL...

EH? BENITO, DO YOU HAVE ANY MONEY?

HAH! I'M THE ITALIAN CASANOVA! I LACK NEITHER ALCOHOL NOR WOMEN!

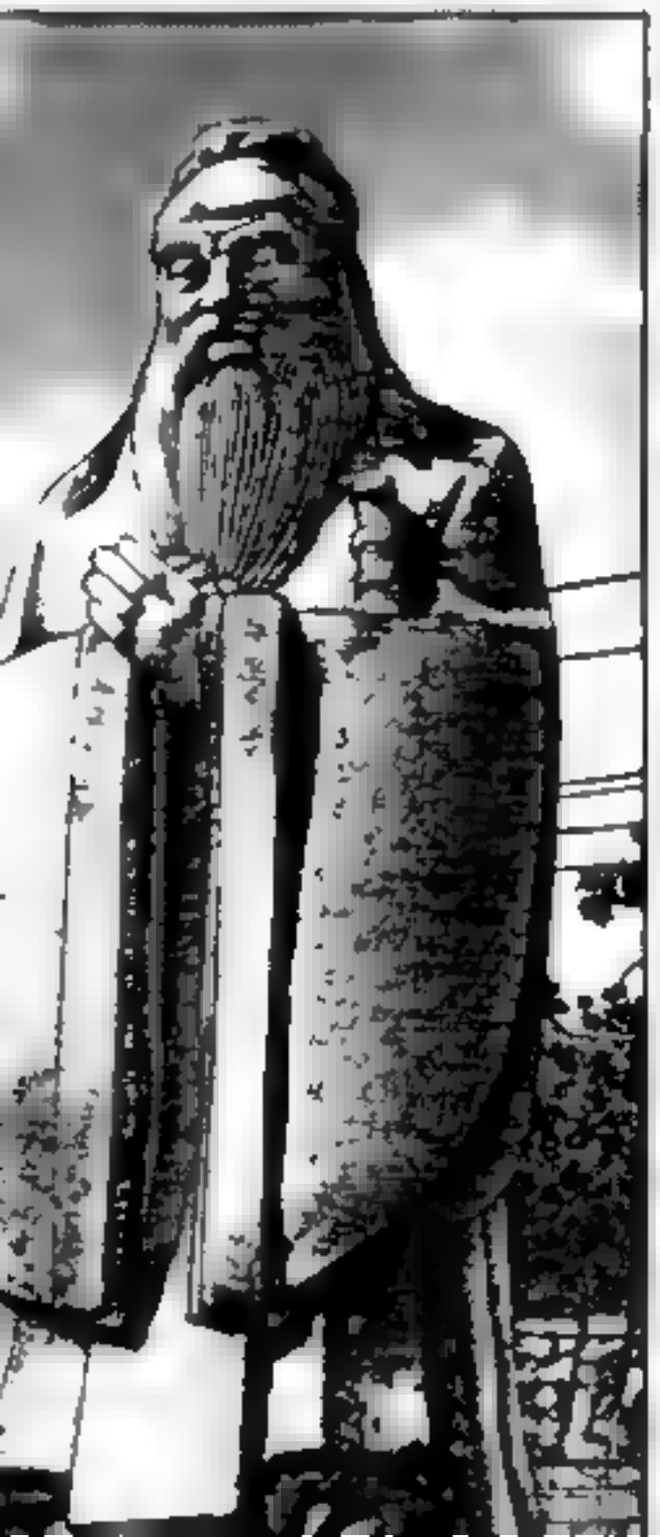
IT HAS A LONG HISTORY, YET IT WAS ALSO SHUT DOWN FOR QUITE SOME TIME...

EITHER WAY, IT WAS REOPENED RECENTLY.

SUCH A PLACE EXISTS IN KOREA?

I HAD NO IDEA...

INCHEON,
CHINA
TOWN.



THERE'S A LONG STORY BEHIND IT...

BEING LOCATED IN KOREA, THIS CHINA TOWN HAS A MYSTERIOUS FEELING ABOUT IT!

UOHHHHH! SWEET!

*Chanpon: Japanese noodles stewed with vegetables and meat

IT'S REALLY DIFFERENT THAN JAPANESE CHANPON, SO IT'S AN INTERESTING TASTE!

THIS CHANPON* IS SPICY; IT'S SO GOOD!

TAESOO, YOU'RE UNUSUALLY SENTIMENTAL TODAY.

REALLY?

THEY'VE SUNK DEEP INTO THE HEARTS OF THIS COUNTRY'S CHINESE CITIZENS...

CHANPON, JAJA NOODLES...

SURE.

SAY... HOW ABOUT WE GO FOR A LITTLE WALK?

3001

HOH! SO THEY LET HIS BRONZE STATUE STAND HERE IN THIS CHINA TOWN?

HOW INSENSITIVE...

DURING THE KOREAN WAR, HE RESIGNED IN ORDER TO PROMOTE AN OFFENSIVE AGAINST THE CHINESE.

HE WASN'T THE ONLY ONE; OTHER KOREANS EAGERLY SUPPORTED HIM AND HIS PLAN.

IT'S A BRONZE STATUE OF MACARTHUR!

HOW COME IT'S ABOVE THE CHINA TOWN?

IT'S A TRIBUTE TO HIS INVOLVEMENT IN THE KOREAN WAR.

EH? THOSE BUILDINGS LOOK JAPANESE...

MACARTHUR'S BRONZE STATUE... IT'S HARD TO TELL WHETHER IT WAS MADE BY THE CHINESE OR THE JAPANESE, RIGHT?

FROM THOSE JAPANESE BUILDINGS OVER THERE!!

THIS IS CHINA TOWN, YET THIS ROAD IS ALL THAT SEPARATES THESE CHINESE BUILDINGS...

MONSTERS EXIST!

KEN... IN THIS PLACE...

THIS IS A PLACE THAT'S HEAVILY IMPRINTED WITH HISTORY.

THERE'S NO CHINA TOWN IN THE WORLD THAT HAS ACCUMULATED AS MUCH HISTORY AS THIS...

Level.86 / END

ARE YOU TALKING ABOUT "THEM"?

WHAT?

"MONSTERS" RESIDE IN INCHEON'S CHINA TOWN?

Level:87

KEN,

THOSE MONSTERS WERE

BORN FROM HATRED.

Level.87

THEY MAS-SACRED...

THE CHINESE?

8 YEARS AFTER THE GREAT KANTO EARTHQUAKE, IN THIS COUNTRY...

THE CHINESE RESIDENTS FROM OVERSEAS WERE MAS-SACRED.

Every "China Town" in this country was completely wiped out.

92 PEOPLE STILL MISSING, THE NUMBER OF REFUGEES RISING TO 16800 PEOPLE...

142 DEATHS,

THERE WERE ABOUT 400 CASES OF TERRORISM IN TOTAL ACROSS THE COUN-TRY.

KYA-
HAHA!

HAHA-
HA...

BELCH

BELCH

YEAH~

HA HA HA!

THIS PLACE IS GOOD!!

THE NUMBER OF CHINESE DECREASED, CHINA TOWNS CRUMBLED,

AND SOON ENOUGH THE CHINESE IN THIS LAND BECAME THE MOST MISERABLE CHINESE THE WORLD OVER.

THEY EVEN ENFORCED A RICE TRADING BAN.

AFTER THAT, THE GOVERNMENT SEIZED THE PROPERTY OF THE CHINESE CITIZENS.

THE CHINA TOWN FOUNDATION OPPOSED THIS...

THAT'S WHY I SAID THIS PLACE WAS IMPRINTED WITH HISTORY.

FINALLY INCHEON'S CHINA TOWN REOPENED IN 2007.

AND NOW, THOSE "MONSTERS" ARE BITING US, KEN...

THAT RACIAL HATRED GREW,

CONTINUING TO ACCUMULATE NON-STOP...

AS A RESULT OF THE COLLECTIVE HATRED, "MONSTERS" WERE BORN.

THE HATRED AND DISCRIMINATION IN THIS COUNTRY WASN'T ONLY AIMED AT THE CHINESE;

NO FOREIGNERS OF ANY KIND WERE SPARED.

FOREIGN CATHOLIC PRIESTS,

EVEN HALF KOREANS...

AND KEN, THEIR LEADER IS SOMEONE WHO ONCE BEAT YOU DOWN...

EVEN THEIR LEADER

WAS ONE OF THOSE "WOUNDED" PEOPLE.

Tiboro

SPARK

HIS NAME IS KIM BAN PHUONG.

TO ME, A COUNTRY IS AN OBJECT OF HATRED AND RAGE.

WHAT IS A COUNTRY?

IN YOUR EYES...

EH? I'M BACK- MILK'S HERE ...

YOU!

YOU'LL NEVER BE ONE OF US!!

REVENGE IS POINTLESS!!

BOTH OF HIS ARMS WERE BROKEN, YET HE COULD STILL GRAB ME WITH SUCH STRENGTH!!

KEN!

THERE'S NO WAY I CAN BECOME LIKE YOU!

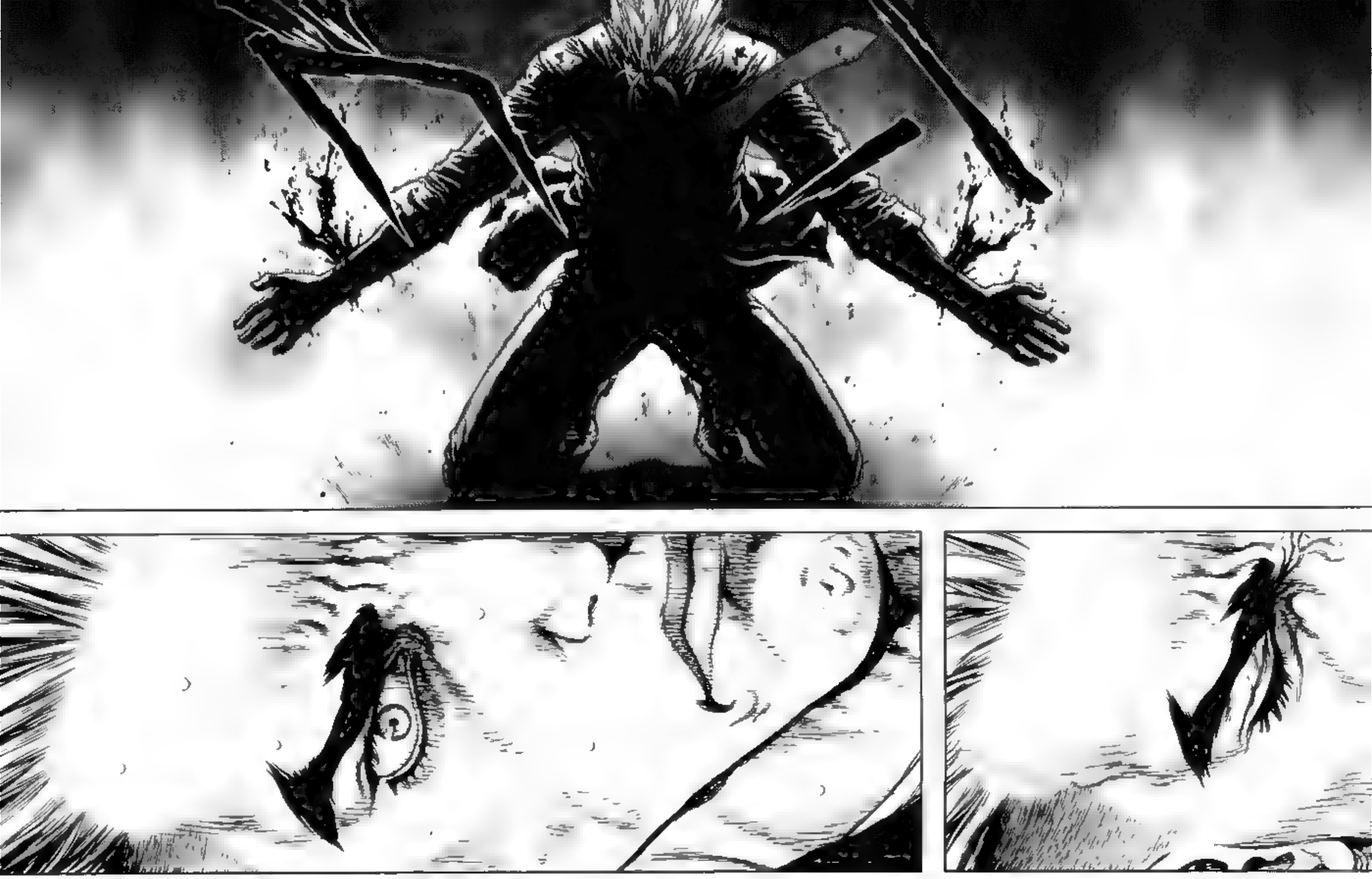
YOU SHOULD'VE USED YOUR FISTS

AHHH HHH!

11°

TO SAVE THAT GIRL, PUCKER!!

UAHHHHH!



SO IT'S HIM...

BY THE WAY, TAE-SOO,

WHY ARE YOU TELLING ME ALL OF THIS?

...SIMPLY BECAUSE...

I FELT...

ASHAMED...

WE CAUSED SUFFERING FOR THE CHINESE...

FOR THE FOREIGNERS...

AND EVEN THE HALF-BLOODED KOREANS, OUR OWN PEOPLE...

FIGHTING AGAINST PEOPLE WHO WANT TO KILL US ON SIGHT... HAVING LEARNT THE REASON BEHIND THEIR MALICE,

IT'S SO SHAMEFUL THAT IT'S HARD TO BEAR.

JUST LIKE THE REAL CHINESE AND JAPANESE,

BECAUSE REAL KOREANS LIKE US AREN'T BAD PEOPLE...

THE HEARTS WE POSSESS ARE WARM.

HAVEN'T EXPERIENCED THE REAL KOREA.

THOSE GUYS PROBABLY...

THEY RECOGNIZE THE INNER GOOD WITHIN OTHER PEOPLE...

AND THEY PUT THEIR FAITH AND TRUST IN THEIR LEADERS.

THEY DON'T DISCRIMINATE.

A SHARED FEELING OF RESPONSIBILITY FOR HAVING SUCH A JAGGED HISTORY

RESIDES WITHIN THE HEARTS THE GENUINE KOREANS CARRY...

THEY REALLY DO FEEL REGRET AND SHAME

FOR THE SUFFERING THEIR ANCESTORS CAUSED LONG AGO.

I TRULY ADMIRE.

THAT IS SOMETHING

YES...

BOSS ...

YOU ARE A REAL KOREAN.

PARK TAE-SOO.

善都門

青

WHAT DO WE DO NOW, KEN?

DO YOU THINK WE'LL BE ABLE TO EXPOSE THEIR TRUE IDENTITY?

BAN PHUONG ONCE MORE?

DO YOU WANT TO *FIGHT* AGAINST

WE JUST HAVE TO BEAR WITH IT A LITTLE LONGER.

TAE-SOO, THIS IS A DIFFICULT TIME.

THE MOMENT THEIR TRUE IDENTITIES ARE BROUGHT TO LIGHT...

WE MAKE OUR MOVE.

KIM BAN PHUONG'S IDENTITY IS OF LITTLE IMPORTANCE; THE ONES I'M CONCERNED ABOUT ARE THOSE BACKING HIM.

THAT'S RIGHT... THAT'S OUR BOSS FOR YOU.

AT A CHAOTIC TIME LIKE THIS, HE'S ALREADY THINKING ABOUT OUR VICTORY.

I HAVE SOME MATTERS TO ATTEND TO.

I UNDERSTAND WHAT YOU'RE SAYING, BUT HOW ABOUT LETTING ME ACT ON MY OWN FOR A BIT?

KITANO KEN IS JUST THAT KIND OF PERSON.

IT'S ALL FOR YOUR SAKE...

HAH? EVEN YOU'RE LOSING YOUR NERVE?

STOP DOING THAT SMARTASS "BEHIND THE SCENES" WORK ALREADY.

BOSS.

WELCOME BACK.

ブウウウン

DID YOU HAVE FUN THERE?

BOSS, WAS INCHEON'S CHINA TOWN NICE?

AHH...

YOU COULD SAY THAT.

I WISH HAPPINESS UPON THE CHINESE IN INCHEON'S CHINA TOWN.

HA HA HA!

YEAH!

Level:87 END

Level.88

WILL WIN THIS BATTLE.

SEEMS LIKE WHOEVER LEARNS THE OTHER'S IDENTITY FIRST

DO THEY REALLY KNOW EVERY THING ABOUT US?

ゴゴゴ

THEN THE ENEMY ALREADY KNOWS MORE THAN US.

IF THEY'RE BEING LED BY THAT KIM BAN PHUONG

WE'RE AT A DISAD-VANTAGE!

ONE THING'S FOR SURE...

JUST HOW MUCH DO THEY REALLY KNOW ABOUT US?

Level.88

DAMN!

SOMETIMES BOSS KITANO DISAPPEARS JUST LIKE THAT!

DO YOU KNOW WHERE BOSS KITANO IS RIGHT NOW?

HE'S GONE AWOL AGAIN!?

I DON'T KNOW IF KEN IS THEIR BOSS OR WHATEVER, BUT...

MORONS.

HUH...

IT CAN'T BE HELPED...

왕만두
653-3626
I DON'T KNOW ANYTHING ABOUT THEIR DATE TODAY EITHER.
TEL 665-1142
찐빵 손만두
I'M HUNGRY. CAN WE GET SOMETHING TO EAT?
AH, THAT'S RIGHT!
AH...

I'M TALKING ABOUT DRAFT BEER...

SHALL WE GO HAVE A DRINK

AND EAT TOGETHER?

YOU DON'T KNOW?

FRIED CHICKEN IS SUPER POPULAR IN KOREA RIGHT NOW!

I KNOW A GREAT FRIED CHICKEN RESTAURANT. HOW ABOUT IT?

CHICKEN?

AH, YOU'RE RIGHT!

THAT PLACE HAS SOME GOOD "DRAFT" TOO.

?

INTER-ESTED!

LET'S GO!

NOT INTER-ESTED?

MISS BEAUTIFUL POLICE-WOMAN COMES AGAIN!!

OHH~~~ WELCOME!

HEY THERE, MANAGER.

JINGLE JINGLE JINGLE

FRIEND? WHO? BOYFRIEND? COOL!!

AHHA-HAHA...

EH? YOU GOT A GUY TOGETHER WITH YOU THIS TIME!?

DRAFT BEER!

AND THE SUPER COOL

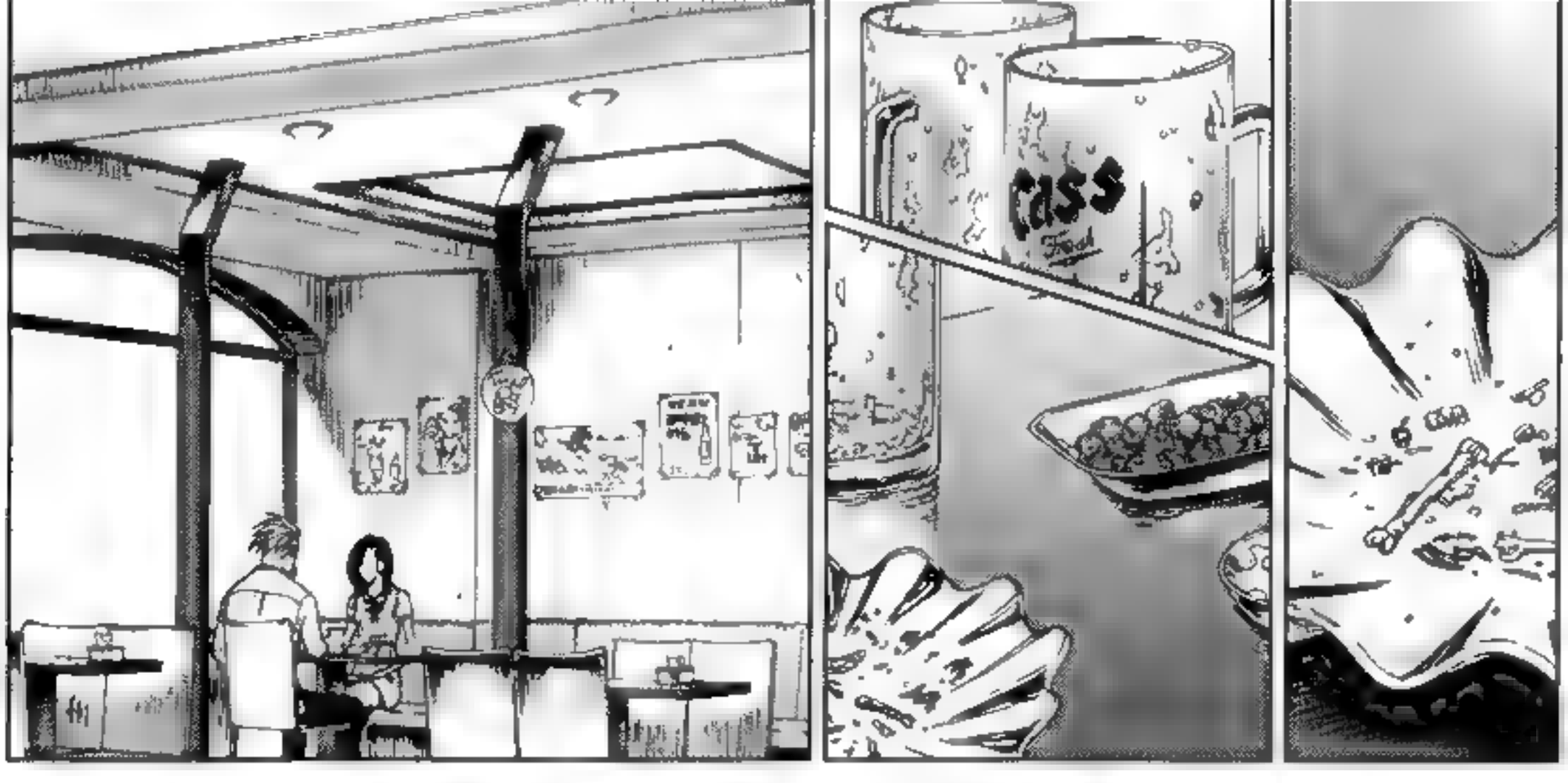
THIS IS ROLLED EGGS ON THE HOUSE!

HERE COMES FRIED CHICKEN!

GULP GULP

GULP

GULP


cass
Food

AH...
MY BAD...
MY COMPANY RAN INTO SOME TROUBLE RECENTLY.
KEN...
YOU'RE AWFULLY QUIET TODAY...

SEE...

I...

I WISH IT HAD NEVER HAPPENED...

THAT TALK FROM BACK THEN...

KEN... YOUR PARENTS WERE KILLED...

BY MY FATHER..

I'M SORRY ...

I'M REALLY SORRY, YUMIN.

I'VE JUST BEEN TROUBLED BY WORK.

YUMIN...!

THAT INTERESTS ME.

RIVALS HAVE SHOWN UP,

AND THERE'S THIS ONE GUY

COMPLI-CATED FEELINGS ARISE WHENEVER HIS FACE COMES TO MIND...

I DON'T REALLY WANT TO THINK ABOUT HIM, BUT I CAN'T HELP IT...

DO I... HAVE TO WIN?

DO I REALLY HAVE TO FIGHT HIM?

WHAT KIND OF LIVES HAVE THEY LED UNTIL NOW?

WHAT DO THEY DREAM OF?

ACTUALLY, THIS TIME AROUND... I'VE BEEN LEFT IN CHARGE.

Still thinks that Ken works at a video game company

MAYBE YOU SHOULD TALK IT OVER WITH YOUR BOSS.

KEN...

THANK YOU, YUMIN.

UN...

THEN I WANT YOU TO THINK ABOUT IT CAREFULLY.

WHETHER YOU CHOOSE TO FIGHT OR NOT, I WILL SUPPORT YOU EITHER WAY.

IS YOUR WORK NOT GOING SMOOTHLY?

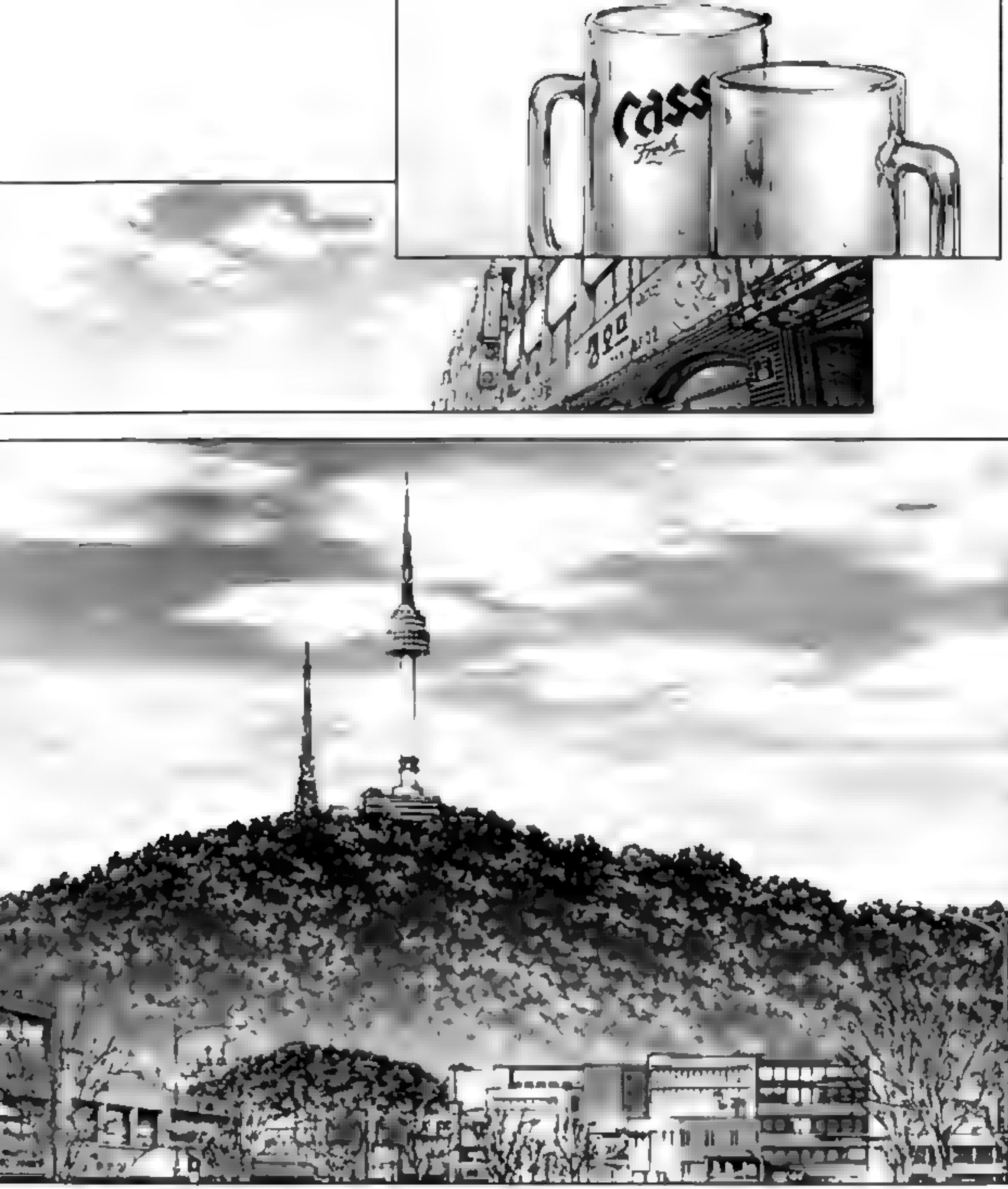
SO, WHAT'S THE SITUA-TION RIGHT NOW?

SO NOW, WE WILL WAIT

THEY'VE PROBABLY ...

FOR THEM TO SHOW THEIR TRUE COLORS.

BEEN RE-SEARCHING OUR TRUE CHARACTER.


rass
Fresh

YES...?
YUMIN.
272-1889

Y... YOU WILL SUPPORT ME...

UHM... ABOUT OUR TALK EARLIER...

モジモジ

?

BECAUSE I'M A GANGSTER ...

AND AS A GANGSTER ...

NO MATTER HOW I CHOOSE TO RETALIATE?

YOU DON'T BELIEVE ME?

ALRIGHT~!

MADE IN IT

Come on!

Come on!

PINKY PROMISE!

THUMP

THUMP

YOUR FINGERS CROSSED THAT I PROMISE.
I BELIEVE IN AND SUPPORT YOU, NO MATTER WHAT KIND OF CONFLICT ARE YOU INVLOVED IN.

ARE THEY ...?

WHO...

WHO ...

EH?

WHAT DO YOU...

WANT FROM ME?

YOU FOUGHT AGAINST SUN-KEN ROCK AND LOST. EVER SINCE THEN YOU'VE BEEN STAYING HERE, LIVING IN HIDING.

BOSS OF THE GAL-KI GANG,

TELL ME EVERYTHING YOU KNOW ABOUT HIM.

KITANO KEN...

WE'LL START WITH KITANO KEN'S BACK-GROUND.

TO INVESTI-GATE.

WANT TO COME HERE?

WHY DID OUR LEADER ...

WHAT IS HIS DREAM ...?

WHAT ARE HIS PLANS FOR THE FUTURE?

WHAT KIND OF LIFE DID HE LEAD?

KITANO KEN...

I...

THAT GUY...

I CAN'T GET HIM OUT OF MY HEAD!

PING PONG

PING PONG

PING PONG

COMING~

YES, YES.

PINGG PONG

PINGG PONG

PING POONG

PING PONG

PING PONG

PEEP

SPARE KEY
612-2457

IT'S BEEN A WHILE,

MISS...

AH..

FUJIMI

RAIN...!

TO TAKE ME BACK?

RAIN...

DID FATHER SEND YOU HERE

GAWK

GAWK

THAT IS NOT THE CASE, MISS...

GREET YOU OUT OF A PERSONAL DESIRE.

I CAME HERE TODAY SIMPLY TO

PRESIDENT YOSHIZAWA SENT ME HERE TO ATTEND TO ANOTHER MATTER.

SOMETHING URGENT HAS COME UP, SO I NEED TO PICK UP WHAT I LEFT HERE.

IT'S THE YOUNG MASTER!

HOW ARE YOU TWO DOING?

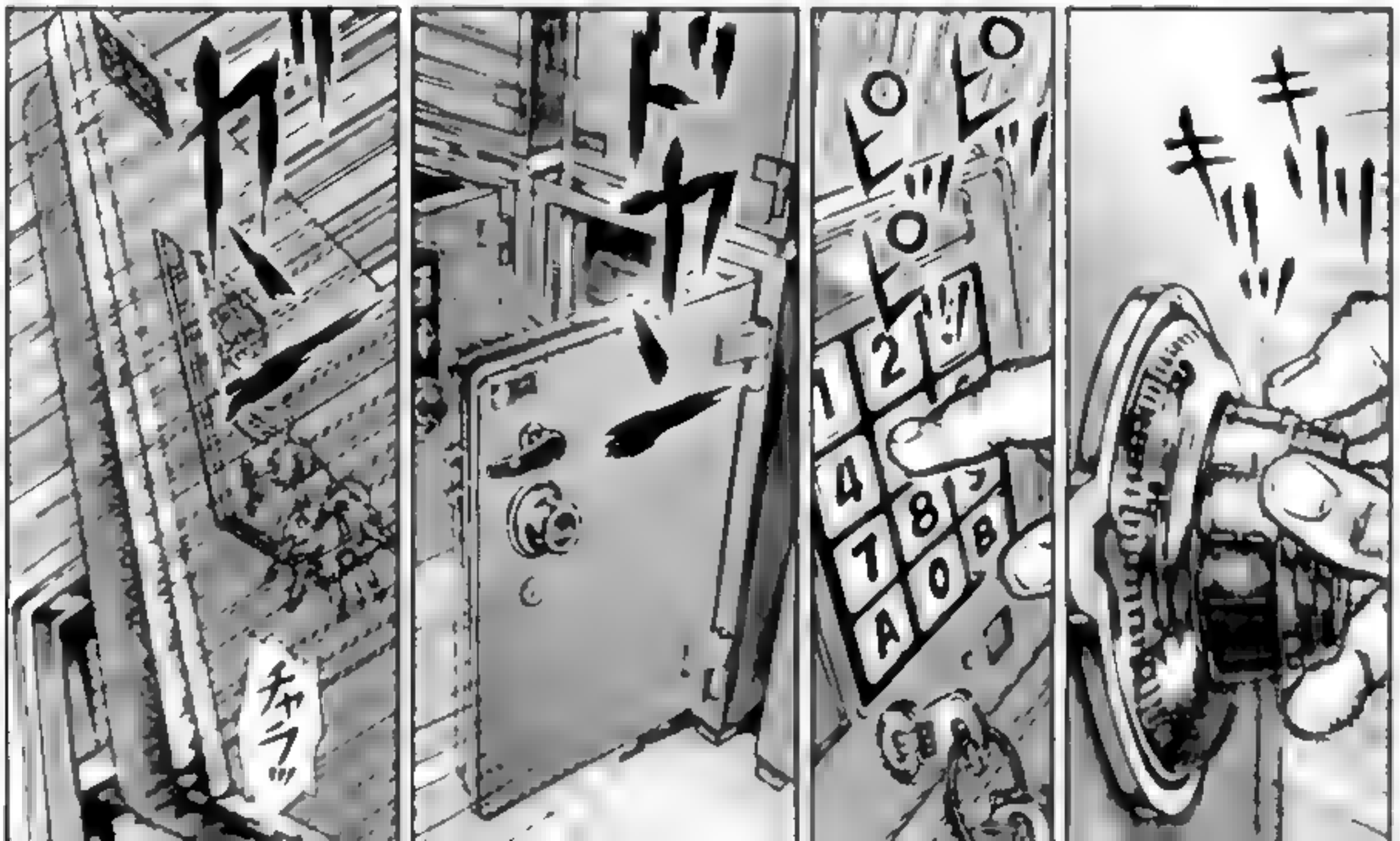
Seoul, a certain mansion

I NEED EVERYTHING

I SEE.

AND HOW MUCH DO YOU NEED?

THAT'S BEING STORED HERE.


チャラ…

Seoul, Yeouido,
National Assembly
Building

WE, THE RULING PARTY, WILL BET OUR LIVES ON THIS MOVE-MENT!

WE WILL HASTEN THE PASSING OF THE BILL!

IN ORDER TO PROTECT THE ASSETS OF OUR COUNTRY'S PEOPLE

WE MUST PREVENT THE VALUES OF OUR MANSIONS FROM FALLING.

WE ARE HERE TODAY TO DISCUSS THE STEPS TO BE TAKEN TO STOP THE REAL ESTATE BUBBLE FROM BURSTING.

DEPUTY CHANG!

JUST ONE WORD, DEPUTY!

ABOUT THE SIDE-EFFECTS OF THE COUNTER-MEASURE.

A SIGN THAT HE WANTS TO DISASSOCIATE HIMSELF FROM US, PERHAPS?

HE DOESN'T EVEN WANT TO SPEAK TO ME ANY-MORE?

HE SAID IT'S A VAN.

CARGO? A BOX? I'M LISTENING.

TELL THE DEPUTY THAT I HAVE A LOT OF BOUQUETS FOR HIM.

IT'S A VAN.

JINGLE

O...
OH...!

I'VE NEVER SEEN ANYTHING LIKE THIS BEFORE IN MY LIFE!

LET'S FIND A QUIET PLACE TO CONTINUE THIS CONVERSATION...

P... PRESIDENT P... PARK...

IT'S 140 BILLION.

(ABOUT 10 BILLION YEN)

UOH HHHH H...!!

IT'S THE BEST SUSHI IN THE WHOLE COUNTRY!

BE MY GUEST, PRESIDENT PARK.

NOW THEN...

FOR WHAT REASON HAVE YOU APPROACHED ME THIS TIME?

モグ

AS EXPECTED, TSUKIJI'S FISH ARE ALWAYS TOP NOTCH.

I CAN'T EAT TUNA FROM ANYWHERE ELSE ANYMORE.

モグ

モグ

ゴクッ

PLEASE FORGIVE US!!

PLEASE ACCEPT MY APOLOGY!

PLEASE! IF WE WERE EVER AT FAULT,

SO PLEASE FORGIVE US!

I PROMISE TO CONTINUE SUPPORTING YOU UNTIL YOU ARE SATISFIED!

NO OTHER ORGANIZATION HAS AS MUCH MONEY AS WE DO.

YOU SAY...?

NOBODY HAS AS MUCH MONEY,

MORE MONEY THAN THIS COUNTRY?

I SEE...!!

HAVE MORE MONEY THAN THIS WHOLE COUNTRY.

WELL, "THEY"...

BY A FOREIGN POWER!

BAN PHUONG IS BEING BACKED

HM?

IS IT CHINA?

JAPAN?

.....

I SEE...

IT'S A 140 BILLION WON QUESTION.

CAN YOU ANSWER IT?

WHAT DO YOU MEAN?

PLEASE STOP PLAY-ING DUMB AND GIVE IT TO ME STRAIGHT.

ARE "THEY" THE CHINESE OR THE JAPANESE?

IT'S A FISH SUPERIOR TO THIS TUNA.

FOR AN OLD MAN LIKE ME...

IT-S-THE JAPANESE THEN?

WHITE FISH? WHITE...

SOME WHITE JAPANESE POWER!

THE JAPANESE YAKUZA!!

I'VE HEARD OF THEM...

THE TUNA IS RED IN COLOR,

SO IT'S NOT THE CHINESE.

OUR ENEMY IS...

THE HAKURYU-KAI...!!

T/N: White Dragon Clan

THIS COUNTRY ...

HE WANTS TO TAKE THIS COUNTRY.

AND THE TIME IS NIGH!

PRESIDENT YOSHIZAWA HAS LONG DREAMT OF THIS.

FIRST...

WE WILL SUPPORT AN ORGANIZATION WITHIN THIS COUNTRY.

TO TAKE DOWN THE BIGGEST GANG IN KOREA.

WE WILL USE THEM..

AN ORGANI-ZATION

IN THIS COUNTRY?

ALRIGHT!

YOU DON'T BELIEVE ME?

NO MATTER WHAT KIND OF CONFLICT HE'S INVOLVED IN.

I, YUMIN, WILL BELIEVE IN AND SUPPORT KEN,

OUR FINGERS CROSSED, THAT I PROMISE.

Level.89

Seoul, public prosecutor's office.

OH, YUMIN, YOU CAME?

USING THEM...

FIRST WE WILL SUPPORT A GANG IN THIS COUNTRY,

TO TAKE DOWN THE BIGGEST GANG IN KOREA.

AND WHO IS...

PROS-ECUTOR GAN!

THEIR BOSS?

WHERE IS THE BIGGEST GANG IN THIS COUNTRY?

Details of their leveled designs were never given to tenants, kept secret from the mass majority of normal civilians and residents alike.

—Korea Today
(05/01/2003)

Designed to survive a nuclear war,

these mansions can each support up to 200 people for over 2 months, also hosting underground basements for defense against aerial assaults.

Level.89

TRUE IDENTITY ...

UN-KNOWN?

COMPLETELY UNKNOWN!

THE IDENTITY OF THE BOSS OF THE BIGGEST GANG IN KOREAN IS...

ASIDE FROM HEARING NEWS OF A NEW POWER RISING, EV-ERYTHING IS STILL A MYSTERY TO US.

WHAT'S WITH YOU?

YOU'RE THE SPECIALIST IN CHARGE OF THE GANG AND STREET CRIME SEC-TION AND YOU DON'T KNOW THAT?

DON'T BE RASH WITH YA WORDS!

WHAT A WEIRD CAR.

HUH?

THEY CROSSED THE SEA TO COME VISIT US,

UNDER-STAND?

OKAY...

HEY...

ARE YOU TELLING ME THAT YOU STILL HAVE NO IN-FORMATION REGARDING THEIR TRUE IDENTITY...

AT ALL?

OUR PRESIDENT WON'T LIKE THIS.

JUST WHAT ARE YOU THINKING?

WANNA HAVE A GO RIGHT HERE?

CAN'T YOUR PRESIDENT SWALLOW THAT...?

IF OUR LEADER SAYS WE DON'T KNOW, THEN WE DON'T KNOW.

AHH?

WHITE DRAGON CLAN...

...GUEST?

THAT'S ENOUGH.

WHEN WE COME TO KNOW THEIR TRUE IDENTITIES

BUT WORRY NOT;

.....

ANYTHING ABOUT THEM.

REALLY DON'T KNOW...

I...

IMMEDI-ATELY.

I WILL KILL HIM

I WILL DO AS YOU DESIRE.

I...
SEE...

WHAT...?

NOW THEN, LET'S ENJOY THIS SUSHI AND HEAD BACK AL-READY.

AS EXPECTED, YOU REALLY ARE

A WISE YOUNG GUY!

I SEE...

DEPUTY JANG,

PLEASE UNDER-STAND THIS

I UNDER-STAND NOW...

BUT WE...

THEY MIGHT HAVE HELP FROM THE GOVERNMENT, BUT...

YOU...

WE WILL BE THE ONES PULLING THE GOV-ERNMENT OUT OF A CRISIS.

YOU DARE THREATEN ME?

ME? JANG YUN-CHANG!?

AS EX-
PECTED

OF A WISE
OLD MAN.

I, JANG YUN-CHANG, HAVE ALREADY PLANNED WAY AHEAD!

PLEASE THINK ABOUT WHAT I SAID.

DON'T YOU KNOW THAT I COULD DESTROY YOUR LITTLE GANG IN ONE MOVE?

OH REALLY?

HUFF

HUFF

カチャ

HE'LL USE MY WEAKNESS...

HE'S NOT THE TYPE TO STRANGLE HIS OWN NECK IN ORDER TO BRIBE OTHERS...

THIS DONATION MONEY...

I'M SURPRISED; HOW DEEP THIS SCOUNDREL IS...

MY RELATION-SHIP WITH MY DAUGHTER...!

GASP!

BUT HE SHOULDN'T HAVE HAD MUCH TIME TO PREPARE FOR THIS....

HUFF HUFF

JANG AH-JUNG!

JANG... JANG...

AH, SO WHAT'S YOUR DAUGHTER'S NAME?

I WAS TAKEN BY SURPRISE BY HIS SUDDEN QUESTION

AND FAILED TO NOTICE ANY-THING...

BEHIND JANG AH-JUNG SINCE THE BE-GINNING?

THEN HE WAS PULLING THE STRINGS

TAE-SOO...
DID IT GO WELL?
MARIN.

TO NEW TOWN PLEASE.

YES, ANIKI.

.....

CHACK

RINGGGGG

RINGGGGGG

ピヒョヒョヒョヒョ

GET TOO COCKY...!

DON'T YOU...

ブルブル

.....

I'LL TELL YOU

PARK TAE-SOO'S WHERE-ABOUTS.

バイト

ANIKI...

TAE-SOO ANIKI...

ガウウ

I'M REALLY HONORED.

T-TODAY, TO BE ABLE TO STAND IN FOR MARIN-ANIKI AND DRIVE FOR YOU...

WHAT?

THANK YOU.

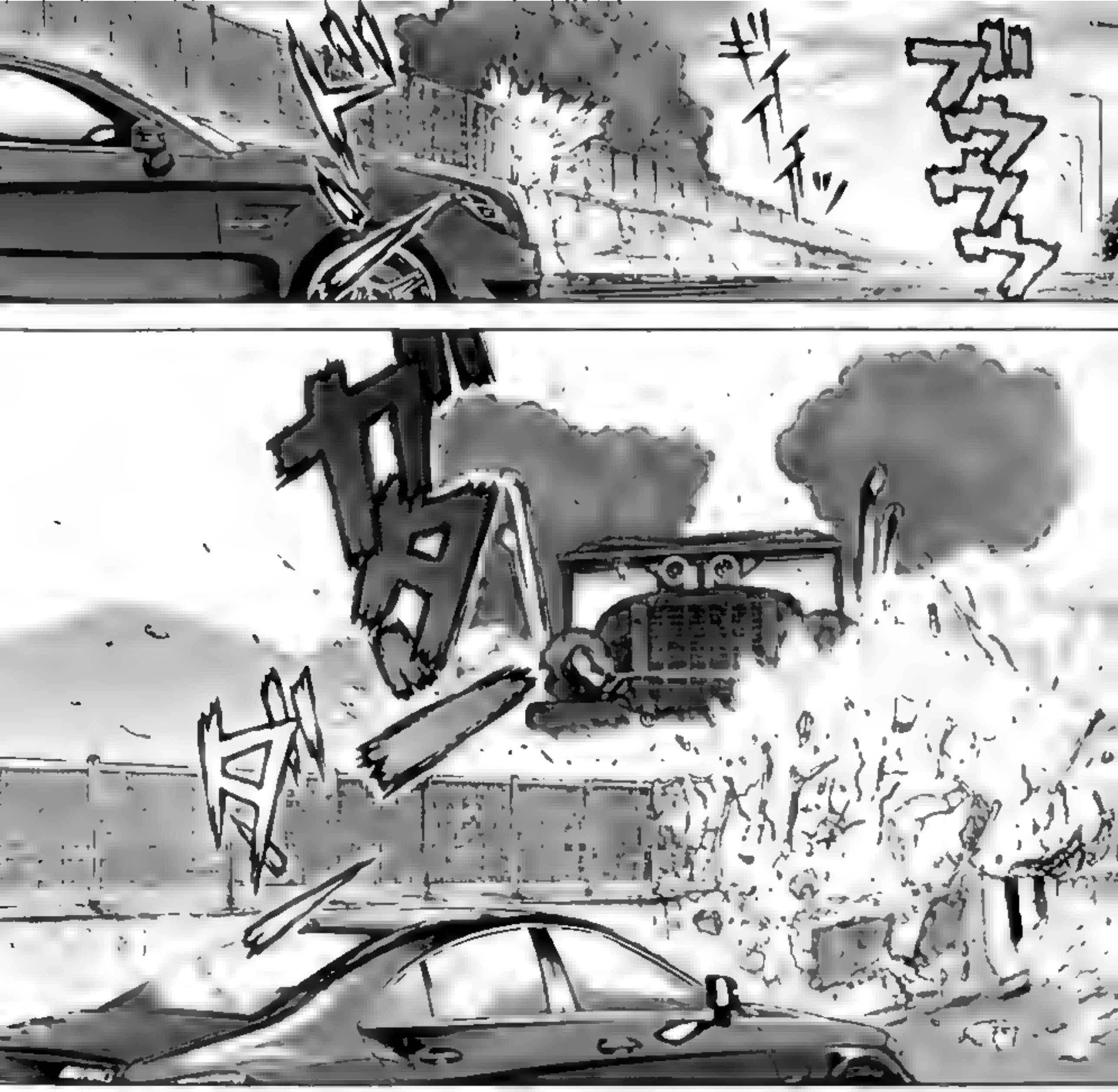
.....

H... HEY!

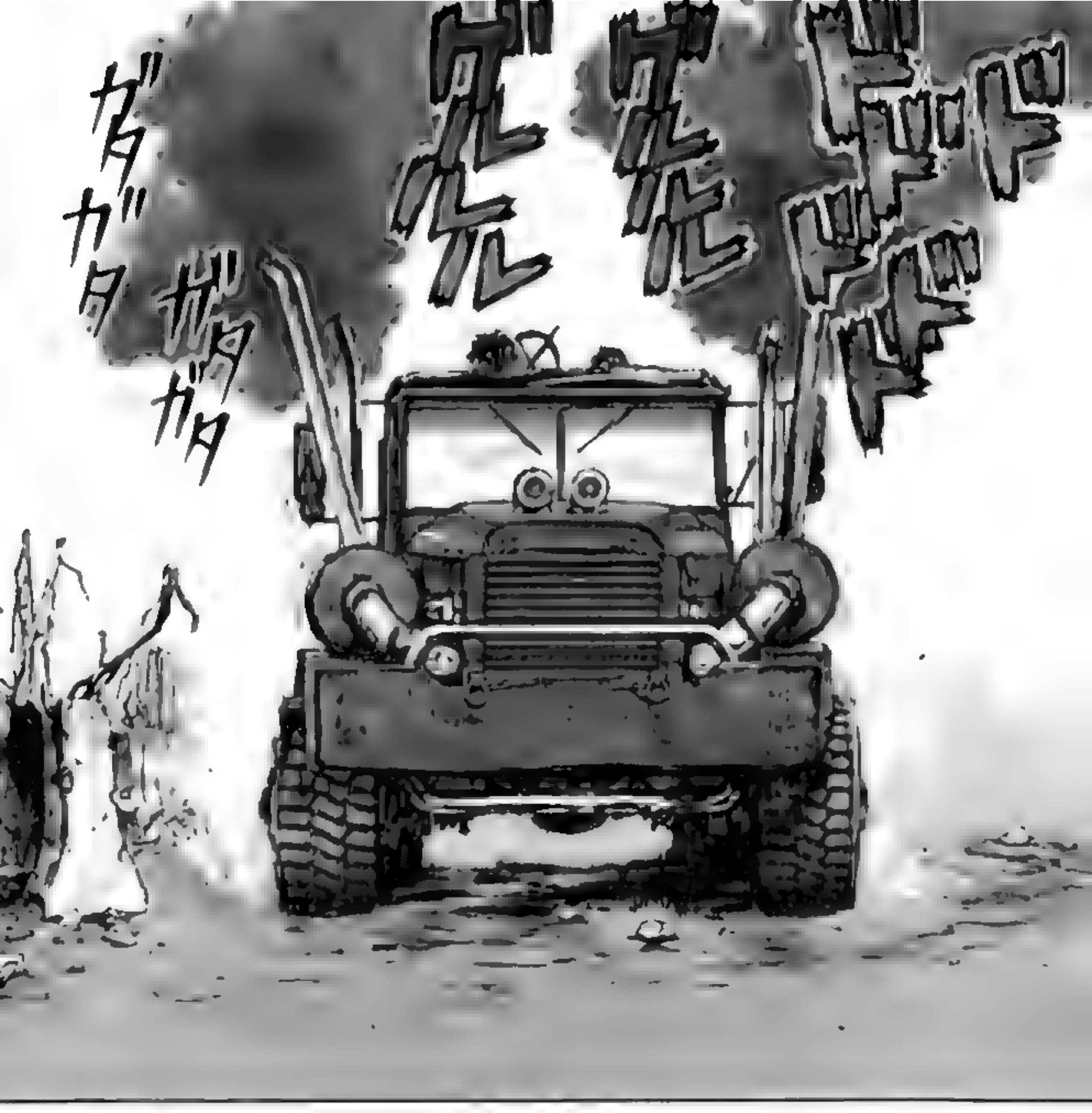
?!!

UGHHH

65 ÷ 9555



ガタ ガタ ガタ



Level.89 ／ END

Level.90

ガタ ガタ

ゲルルル

POP OUT

TAE-SOO ANIKI.. PLEASE RUN AWAY..

UUUUUU...

Death is approaching Tae-soo...

Level.90

A Korean district under development.

부우우웅

부우우웅

AND IT'S THE PLACE THAT DO-HEUN GOT AMBUSHED; TALK ABOUT A BAD OMEN...

I WAS NEVER INTERESTED IN THE REAL ESTATE BUSINESS TO BEGIN WITH...

AND IT'S GOING TO TAKE, LIKE, TWO HOURS!

WHY DO I HAVE TO GO TO NEW TOWN NOW?

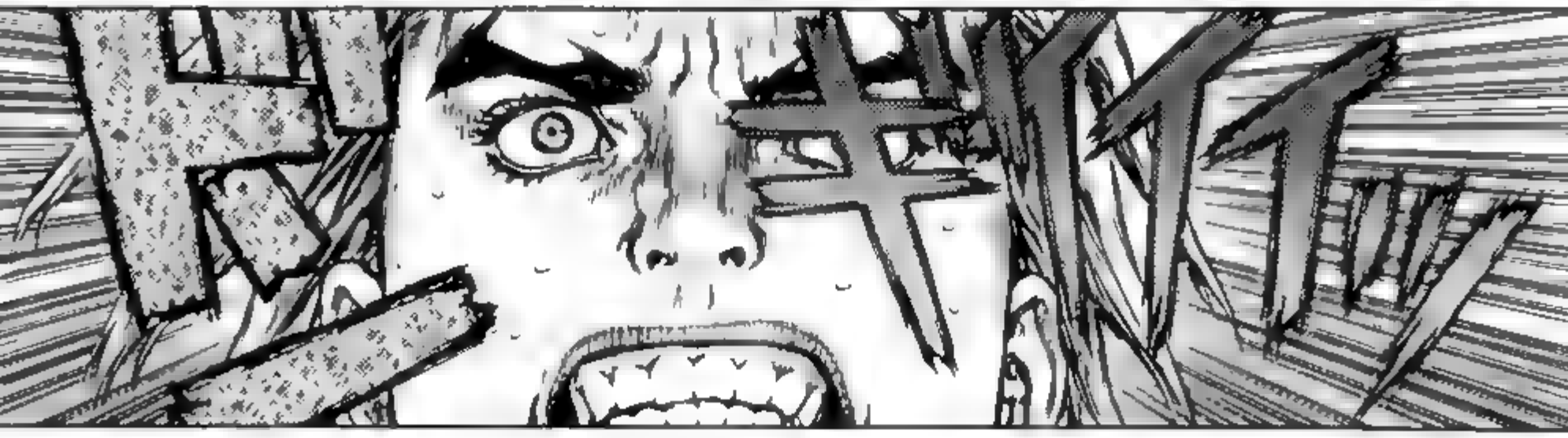
HUH?

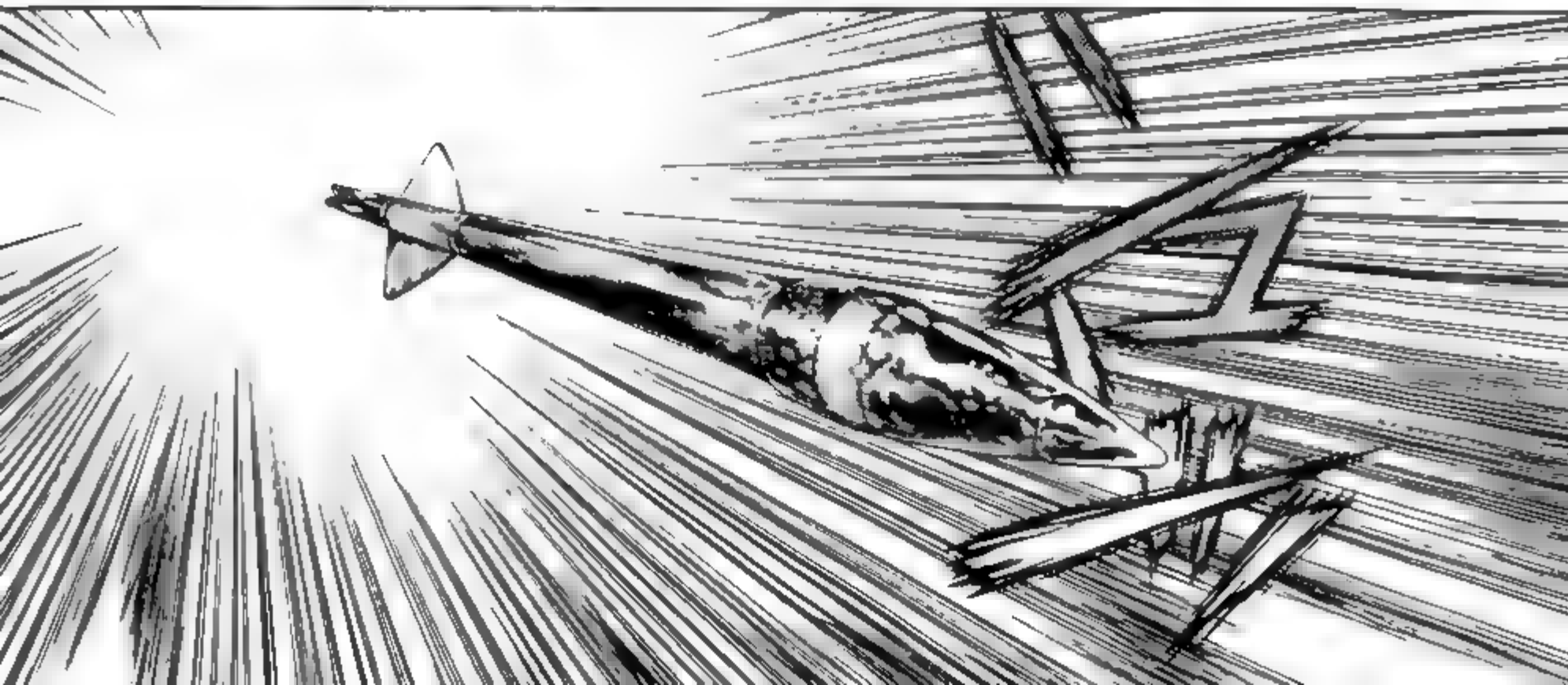
HAAAAA!

Un-paved road

HOW INCONVE-NIENT!!

MAN





DID IT HIT?

?

?

ドカッ

YOU MUST LIVE ON!

AH...

TH... THANK YOU...

UWOAHH!

IF YOU INTEND TO CHASE ME WITH THAT!

I HOPE YOU'VE MODDED YOUR TRUCK TO DEATH

HE'S TRYING TO ESCAPE!

QUICK, GET IN!

140K$

MY CAR IS 525 HORSE POWER, 71KG.M TORQUE!

CLS 63

AMG

65 9555

ZZ

ゴゴゴゴ
ガーガーガー
ドドドドド

270 KG.M TORQUE!

590 HORSE POWER...

IT WAS TUNED FROM A 12000CC ENGINE INTO...

THIS MAY JUST BE A 24T TRUCK, BUT...

KRIK

KRIK

65 ◇ 9555

GRIT

THAT'S MY RIVAL!

NOW THIS IS MORE LIKE IT!

SFX: CAR NOISE

AT THIS RATE I'LL BE WITHIN FIRING RANGE OF THAT CROSS-BOW!

BUT IT CLOSES THE GAP AT ANY CHANCE IT GETS!

IT MAY LOOK LIKE A TRASHY VEHICLE,

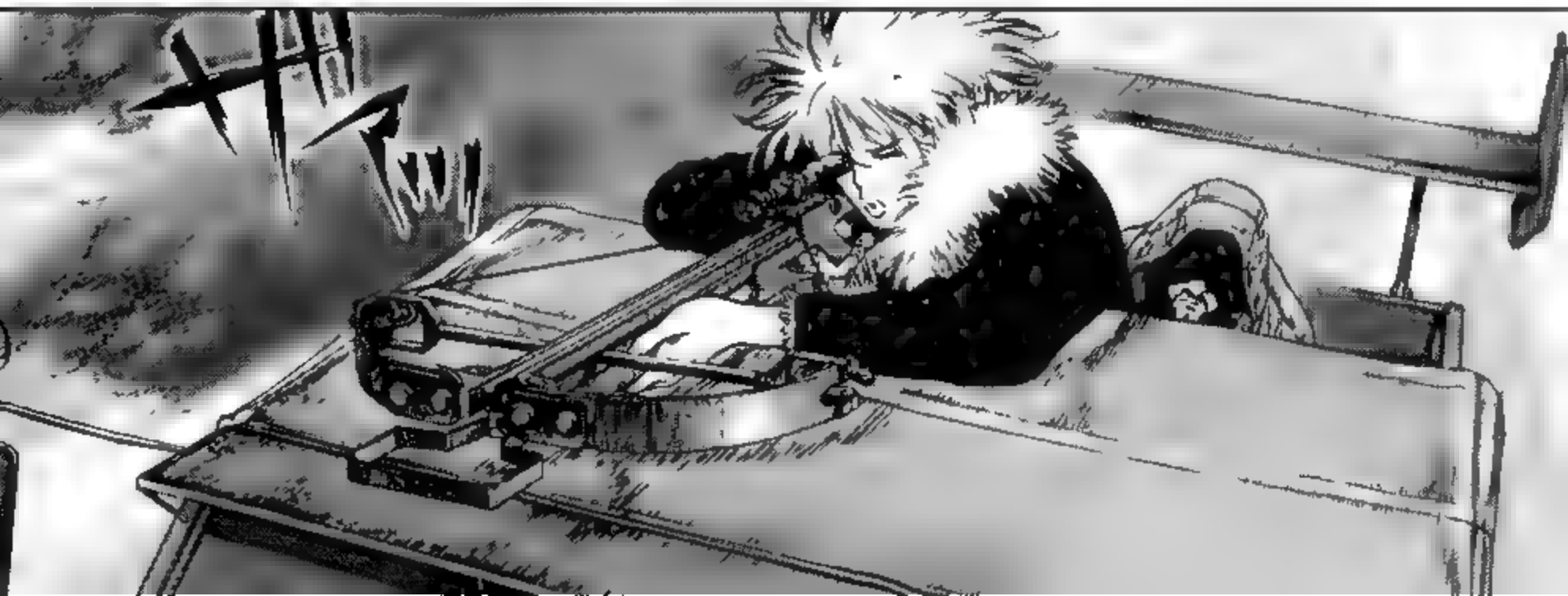
ゴアアー

MANSIONS ...

THAT'S A LOT OF...

.....

AH


AHH
TWI

I'M REALLY SORRY...

MISTERRRR ~~~

THIS IS GOING TO BE A PROBLEM!

NOOOOO!

THIS CAR LOOKS QUITE EXPENSIVE...

I WONDER HOW MUCH THIS IS GONNA COST...

BRRRRR

BRRRRR

HAH

AND TOOK OFF AFTER TAE-SOO ANIKI.

THEY HOPPED ON A WEIRD TRUCK

YES..

HAH

HAH

MORE-OVER..

ANOTHER TRUCK THAT LOOKED JUST LIKE IT PASSED BY AFTER-WARDS..

EEEKKKK

TAE-SOO!

MISTER! GIMME YOUR TRUCK, QUICK!

N... NOOOO!

UAHH!

MAN

MY TRUCK...

DAMN... THIS DOESN'T LOOK GOOD...!

TAE-SOO...!

I HAVE A REALLY BAD FEELING ABOUT THIS!!

AND I'LL PIERCE HIS THICK SKULL.

CLOSER..

JUST A LITTLE BIT...

ZUF!

WEL-
COME
TO THE
TRAP I
SET!

KUKU-
KUKU...
WEL-
COME!

HAH!?!

!

!!

THAT'S RIGHT! I WAS SURPRISED BY YOUR CHOICE OF WEAPONRY

BECAUSE MY PREPARATION INCLUDED CROSSBOWS TOO!

KIM BAN PHUONG, WHITE DRAGON CLAN, DEPUTY JANG...
YOU'RE ALL WRONG!
SUN-KEN ROCK IS WAY STRONGER THAN YOU THOUGHT!

Level 90 / END

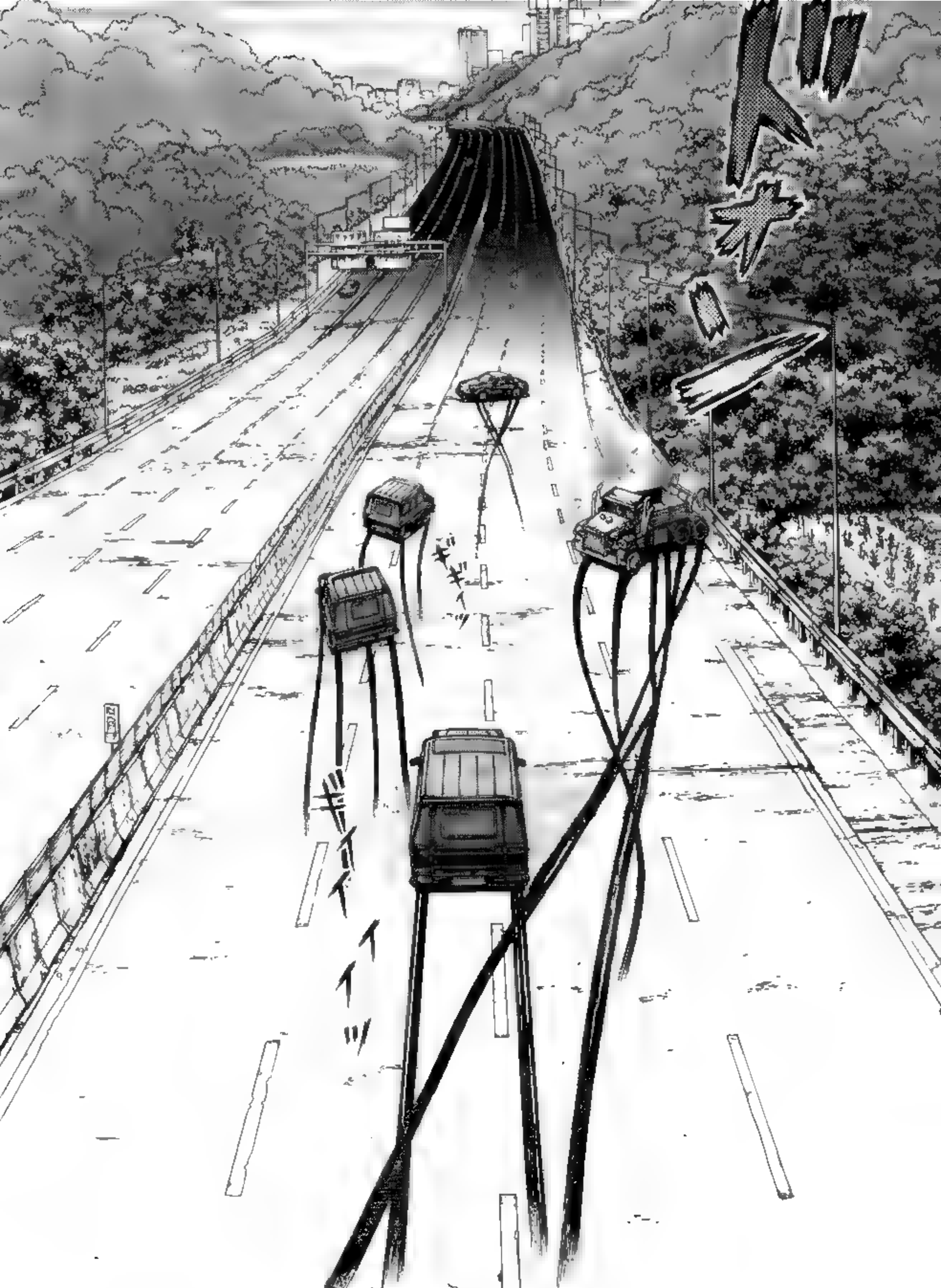
Level.91

SHNN

SHNN

FIRE!

GUH!



A GANG WAR?

AN ACCIDENT?

WHAT?

P-----

P-----

DAMN...

PARK TAE-SOO...

WHAT A GUY!

AND WE ALL WHOLE-HEARTEDLY ...

FELL INTO PARK TAE-SOO'S TRAP...

HE PROVOKED DEPUTY JANG?

IN ORDER TO FIND US...

IT WAS A...

TRAP?

TTTT

TTTT

TTTT

AT LONG LAST I'VE CAUGHT YOUR TAIL...

GANG OF BAN PHUONG.

EH?

ゴゴゴゴゴ…

ゴゴゴゴゴ

MAXIMUS

SO...

JUST AS DEPUTY JANG SAID, IT WAS A TRAP...

WHAT IF...

HE'S LAYING A TRAP?

.....

.....

NO...

WAIT...

PARK TAE-SOO'S WHERE-ABOUTS.

I'LL TELL YOU...

RINGGGGG

RINGGGGG

CHACK

YOU SHOULD ALSO...

GO AFTER THEM...

SCRATCH

SCRATCH

.....

PARK TAE-SOO... HE WAS PLANNING ON TOYING WITH ME.

HE'S NEITHER AN IDIOT NOR A GREEN-HORN.

SAW THROUGH MY TRAP ...!?

THAT OLD FOX

GASP

PARK TAE-SOO,

SUN-KEN ROCK'S SECOND IN COMMAND,

OUTRANKED ONLY BY KITANO KEN.

???

...AH?

IT'S BEST THAT YOU DIE...

SO...
I WILL KILL YOU.
RIGHT HERE, RIGHT NOW.

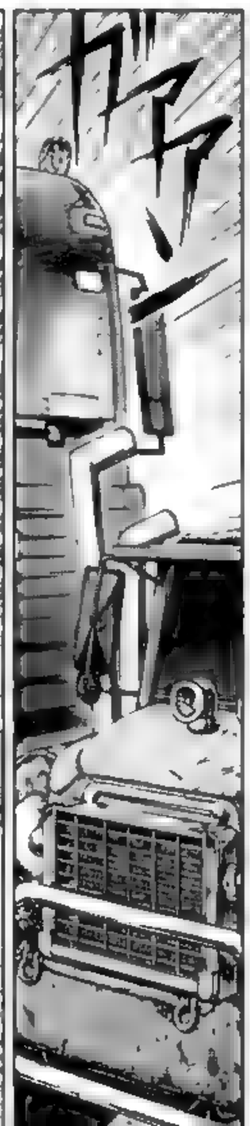
FOR A MOMENT THERE...

I SAW KEN'S FACE...?

DAMN...

HOW COME...

ZOOOO!
MY CLITIE !!



M·A·N

TAE-
SOO...

KITANO
KEN...

KI...

BAN
PHUONG
!!

KIM...

Level.91 ／END

INCHEON, KOREA!!

LET'S GO EXPLORE CHINA TOWN IN...

◆POSTSCRIPT◆

by Boichi

AND IT'S A PLACE WHERE YOU HAVE TO CHECK OUT THE FOOD!

COMPARED TO YOKOHAMA'S CHINA TOWN, INCHEON'S CHINA TOWN IS RATHER SMALL.

THAT BEING SAID, HISTORICAL BUILDINGS ARE ALL OVER THE PLACE!

THE TOFU IN MAPO DOUFU** HERE IS EVEN THICKER AND SPICIER THAN JAPAN'S.

SCORCHED RICE WITH BEAN PASTE AND SEA FOOD.

ITS MOST NOTABLE CHARACTER-ISTIC IS THE ENRICHED SWEET CURRY!

"SUBUTA"* IS THE NUMBER 1 DISH KOREANS LOVE.

**T/N:Mapo Doufu: a spicy chili-flavored tofu dish from the Sichuan cuisine of China.

*T/N: Subuta: sweet and sour pork.

THERE ARE RESTAURANTS OPENING WITH THE CLASSIC "CENTURY ZHAJIANGMIAN" ON THEIR MENU. THIS DISH IS SOMEWHAT SIMILAR TO JAPAN'S!

THE ETERNALLY BELOVED ZHAJIANGMIAN IS SERVED WITH BLACK SAUCE AND THE EXCLUSIVE KOREAN JAN SOY SAUCE! THIS FANTASTIC DISH IS THE MILESTONE OF DELICACY!

USING A LOT OF VEGGIES AND CHILI OIL USUALLY RESULTS IN A SPICY TASTE.

RANKED SECOND IN POPULARITY IS THE KOREAN-STYLE "CHANPON"!

FRIED RICE WITH ZHAJIANGMIAN*** SAUCE POURED ON TOP IS A POPULAR DISH AS WELL.

THRIVE! BE PROSPEROUS, INCHEON'S CHINA TOWN!

***T/N: zhajiangmian: Chinese dish of ground pork over wheat noodles

■END■

●コミック741●

【YKコミックス】

サンケンロック⑭

平成23年12月12日　初版発行

著者　Boichi（ボウイチ）
©Boichi 2011
発行者　筆谷芳行
印刷所　大日本印刷株式会社
製本所　星野製本株式会社

ヤングキング　平成23年第16号～第21号／
月刊ヤングキング　平成23年10月号 掲載作品
担当編集／須見武広

発行所　株式会社 少年画報社
〒101-8388 東京都千代田区三崎町3-3-12　電話 03(3262)3501
HomePage http://www.shonengahosha.jp/

造本には充分注意しておりますが、落丁・乱丁（本のページの抜け落ちや順序の間違い）や印刷不良の場合は、ご購入になられた書店・小売店名をご記入のうえ、小社「販売部」宛にお送りください。送料小社負担にてお取り替えいたします。但し、店頭事故本や古書店でご購入の本は小社ではお取り替えできません。
出版物の無断複写（コピー）は著作権法上で規定されている例外を除き禁じられています。
本書の購入者以外の第三者が無許可で「複製（電子データ化も含む）」・「上映」・「上演」・「放送」・「データ配信」することは、かたくお断りいたします。

ISBN 978-4-7859-3741-6

Printed in Japan

サンケン ロック

Boichi

SUN-KEN ROCK

SUN-KEN ROCK 13 VOLUME

RAW PROVIDER
10TH MYSTERY

EDITOR
Ps
WEAPER
AZTEC
KATSUDON

TRANSLATOR
TRAN LINH

REDRAWER
TRAN LINH
WEAPER
DIWRNO

PR/QC
KORO

WWW.JAPANZAI.COM

WWW.SUNKENROCK.COM